

J'ay le Rebours de ce Que je Souhaitte (Chantons Noel)

Pierre Certon (c.1515-1572)

$\text{♩} = 72$

1.Chan - tons No - ël me - nons joy - eu - se vi - e, en - fants d'hon -
 2.Dis - po - sons nous: fu - yons me - len - co - ly - e, et de lais -
 3.Gen - tilz pas - teurs, tri - stes - se_est en o - bly - e Joy - e_est auz -
 4.De - cueur de corps con - vient qu'on les sup - ply - e Que nous ay -

1.Chan - tons No - el me - nons joy - eu - se vi - e, en - fants d'hon -
 2.Dis - po - sons nous: fu - yons me - len - co - ly - e, et de lais -
 3.Gen - tilz pas - teurs, tri - stes - se_est en o - bly - e Joy - e_est auz -
 4.De - cueur de corps con - vient - qu'on - les sup - ply - e Que nous ay -

1.Chan - tons No - el me - nons you - eu - se vi - e, en - fants d'hon -
 2.Dis - po - sons nous: fu - yons me - len - co - ly - e, et de lais -
 3.Gen - tilz pas - teurs, tri - stes - se_est en o - bly - e Joy - e_est auz -
 4.De - cueur de corps con - vient qu'on - les sup - ply - e Que nous ay -

1.Let us all sing, No - el let us be joy - ful, child - ren of
 2.Let us make rea - dy; let us flee from sad - ness And a
 3.Kin - ly shep - herds, all sad - ness is for - got - ten, joy fills hea -
 4.Heart and bo - dy im - plore him to - geth - er That he will

neurs a - yez de joy - e_en - vy - e car Dieu est nay, va
 son tout pe - che et fol - ly - e Pour re - cep - voir ce
 cieulx et en ter - re_a - no - bly - e; Fu - yez es - moy: a -
 ons pla - nier - e gra - ce_em - ply - e Pour re - cep - voir ung

neurs a - yez de joy - e_en - vy - e car Dieu est nay, va
 son tout pe - che et fol - ly - e Pour re - cep - voir ce
 deulz et en ter - re_a - no - bly - e; Fu - yez es - moy: a -
 ons pla - nier - e gra - ce_em - ply - e Pour re - cep - voir ung

neurs a - yez de joy - e_en - vy - e car Dieu est nay, va
 son tout pe - che et fol - ly - e Pour re - cep - voir ce
 cieulx et en ter - re_a - no - bly - e; Fu - yez es - moy: a -
 ons pla - nier - e gra - ce_em - ply - e Pour re - cep - voir ung

hou - our, be full of joy, For God is born, so
 ban - don all and fol - ly, To re - ceive glad, the -
 ven and earth, For - get all sad - ness, Let hearts be glad, And
 fill us so com - plete - ly with grace That we may recieve so

11

l'an - ge ra - comp - tant, plai - son lui - tant tant, en lui re - ci tant quil ne nous lais - se my -
 daul - phin tri - um - phant; Tout le cueur luy fend, Le pe - tit en - fant A chier tant joy - y -
 yez le cueur plai - sant, Et en ce fais - sant, Dieu vous va bay - sant, Que sa gra - ce pu - bli -
 si chier dy - a - mant Le pe - tit a - mant Al - lons re - cla - mant, et sa me - re Ma - ri -

l'an - ge ra - comp - tant, plai - son lui - tant tant, en lui re - ci tant quil ne nous lais - se my -
 daul - phin tri - um - phant; Tout le queur luy fend, Le pe - tit en - fant A chier tant joy - y -
 yez le cueur plai - sant, Et en ce fais - sant, Dieu vous va bay - sant, Que sa gra - ce pu - bli -
 si chier dy - a - mant Le pe - tit a - mant Al - lons re - cla - mant, et sa me - re Ma - ri -

l'an - ge ra - comp - tant, plai - son lui - tant tant, en lui re - ci tant quil ne nous lais - se my -
 daul - phin tri - um - phant; Tout le cueur luy fend, Le pe - tit en - fant A chier tant joy - y -
 yez le cueur plai - sant, Et en ce fais - sant, Dieu vous va bay - sant, Que sa gra - ce pu - bli -
 si chier dy - a - mant Le pe - tit a - mant Al - lons re - cla - mant, et sa me - re Ma - ri -

said the an - gel, Let us give him pleasure in speak - ing to him May he not abandon us
 tri - umph - ant prince; Our whole heart goes out to him. The lit - tle child so lovea -
 so doing God will bless you, his grace will satisfy you. For - get all sad - ness, Let your hearts be
 sweet a treas - ure. Lov - ing the tiny one, let us go on rejoic - ing, and his moth - er Ma -

16

e, et sa mere au - tant en no - el chan - tant se - ra bien no - tre_a - my - e.
 e, C'est ung e - le - phant Qui tous nous def - fend, Te - ne br'est a - bo - ly - e.
 e En sa - tif - fai - sant Sa - than des - plai - sants, A la main af - foy bli - e.
 e Noz pe - chez blas - mant, Et la pro - cle - mant; Tout - te paix est nour - ry - e.

e, et sa mere au - tant en no - el chan - tant se - ra bien no - tre_a - my - e.
 e, C'est ung e - le - phant Qui tous nous def - fend, Te - ne br'est a - bo - ly - e.
 e En sa - tif - fai - sant Sa - than des - plai - sants, A la main af - foy bli - e.
 e Noz pe - chez bias - mant, Et la pro - cle - mant; Tou - te paix est nour - ry - e.

e, et sa mere au - tant en no - el chan - tant se - ra bien no - tre_a - my - e.
 e, C'est und e - le - phant Qui tous nous def - fend, Te - ne br'est a - bo - ly - e.
 e En sa - tif - fai - sant St - than des - plai - sants, A la main af - foy bli - e.
 e Noz pe - chez blas - mant, Et la pro - cle - mant; Tou - te paix est nour - ry - e.

and his mo - ther any more, By sing - ing No - el, he shall well be our friend.
 ble Is an el - eph - ant who shields us Gloom is a - bol - lished.
 glad. And so do - ing, Sa - tan will be dis - pleased And his power over you weak - ened.
 ry, putting a - side our sins, And there pro - claim - ing; Ev - er - y land is bles - sed.